

2 Timothy 2

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 Thou therefore, my son, be strong in the grace that is in Christ Jesus.

Σὺ οὖν τέκνον μου ἐνδυναμοῦ ἐν τῇ χάριτι
Thou therefore son my be strong in G3588 the grace
G4771 G3767 G5043 G3450 G1743 G1722 G5485

τῇ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ
G3588 in Christ Jesus
G1722 G5547 G2424

2 And the things that thou hast heard of me among many witnesses, the same commit thou to faithful men, who shall be able to teach others also.

καὶ ἃ ἤκουσας παρ' ἐμοῦ διὰ πολλῶν
And the things that thou hast heard of me among many
G2532 G3739 G191 G3844 G1700 G1223 G4183

μαρτύρων ταῦτα παράθου πιστοῖς ἀνθρώποις
witnesses the same commit thou to faithful men
G3144 G5023 G3908 G4103 G444

οἵτινες ἱκανοὶ ἔσονται καὶ ἑτέρους διδάξαι
who able shall be And others to teach
G3748 G2425 G2071 G2532 G2087 G1321

3 Thou therefore endure hardness, as a good soldier of Jesus Christ.

σὺ οὖν κακοπάθησον, ὥς καλὸς στρατιώτης
Thou therefore endure hardness as a good soldier
G4771 G3767 G2553 G5613 G2570 G4757

Ἰησοῦ Χριστοῦ
of Jesus Christ
G2424 G5547

4 No man that warreth entangleth himself with the affairs of this life; that he may please him who hath chosen him to be a soldier.

οὐδεὶς στρατευόμενος ἐμπλέκεται ταῖς τοῦ
No man **that warreth** **entangleth himself** G3588 G3588
G3762 G4754 G1707

βίου πραγματείαις ἵνα τῷ στρατολογήσαντι
of this life **with the affairs** **that** G3588 **him who hath chosen him to be a soldier**
G979 G4230 G2443 G4758

ἀρέσῃ
he may please
G700

5 And if a man also strive for masteries, yet is he not crowned, except he strive lawfully.

ἐὰν δὲ καὶ ἀθλήσῃ τις οὐ στεφανοῦται ἐὰν
if **And** **also** **he strive** **a man** **not** **crowned** **if**
G1437 G1161 G2532 G118 G5100 G3756 G4737 G1437

μὴ νομίμως ἀθλήσῃ
G3361 **lawfully** **he strive**
G3545 G118

6 The husbandman that laboureth must be first partaker of the fruits.

τὸν κοπιῶντα γεωργὸν δεῖ πρῶτον τῶν
G3588 **that laboureth** **The husbandman** **must be** G4412 G3588
G2872 G1092 G1163

καρπῶν μεταλαμβάνειν
of the fruits **partaker**
G2590 G3335

7 Consider what I say; and the Lord give thee understanding in all things.

νόει α λέγω· δώη γάρ σοι ὁ κύριος
Consider **what** **I say** **give** **and** **thee** **the Lord**
G3539 G3739 G3004 G1325 G1063 G4671 G3588 G2962

σύνεσιν ἐν πᾶσιν
understanding **in** **all things**
G4907 G1722 G3956

8 Remember that Jesus Christ of the seed of David was raised from the dead according to my gospel:

Μνημόνευε Ἰησοῦν Χριστὸν ἐγηγερμένον ἐκ
Remember **that Jesus** **Christ** **was raised** **from**
G3421 G2424 G5547 G1453 G1537

νεκρῶν ἐκ σπέρματος Δαβίδ, κατὰ τὸ
the dead **from** **the seed** **of David** **according to** G3588
G3498 G1537 G4690 G1138 G2596

εὐαγγέλιόν μου
gospel **my**
G2098 G3450

9 Wherein I suffer trouble, as an evil doer, even unto bonds; but the word of God is not bound.

ἐν ᾧ κακοπαθῶ μέχρι δεσμῶν ὥς
Wherein **I suffer trouble** **even unto** **bonds** **as**
G1722 G3739 G2553 G3360 G1199 G5613

κακοῦργος ἀλλ' ὁ λόγος τοῦ θεοῦ οὐ
an evil doer **but** G3588 **the word** G3588 **of God** **not**
G2557 G235 G3056 G2316 G3756

δέδεται·
bound
G1210

10 Therefore I endure all things for the elect's sakes, that they may also obtain the salvation which is in Christ Jesus with eternal glory.

διὰ τοῦτο πάντα ὑπομένω διὰ τῆς
Therefore G1223 G5124 **all things** G3956 **I endure** G5278 **Therefore** G1223 **which** G3588
ἐκλεκτοῦς ἵνα καὶ αὐτοὶ σωτηρίας τύχωσιν
G1588 **that** G2443 **also** G2532 **they** G846 **the salvation** G4991 **may** G5177
τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ μετὰ δόξης αἰωνίου
which G3588 **is in** G1722 **Christ** G5547 **Jesus** G2424 **with** G3326 **glory** G1391 **eternal** G166

11 It is a faithful saying: For if we be dead with him, we shall also live with him:

πιστὸς ὁ λόγος· εἰ γὰρ συναπεθάνομεν καὶ
It is a faithful G4103 G3588 **saying** G3056 **if** G1487 **For** G1063 **we be dead with** G4880 **also** G2532
συζήσομεν·
him we shall G4800

12 If we suffer, we shall also reign with him: if we deny him, he also will deny us:

εἰ ὑπομένομεν καὶ συμβασιλεύσομεν· εἰ
If G1487 **we suffer** G5278 **also** G2532 **reign with** G4821 **If** G1487
ἀρνήσεται καὶ κεῖνος ἀρνήσεται ἡμᾶς·
we deny G720 **him he also** G2548 **we deny** G720 **us** G2248

13 If we believe not, yet he abideth faithful: he cannot deny himself.

εἰ ἀπιστοῦμεν ἐκεῖνος πιστὸς μένει
If **we believe not** **yet he** **faithful** **abideth**
G1487 G569 G1565 G4103 G3306

ἀρνήσασθαι ἑαυτὸν οὐ δύναται
deny **himself** **he cannot** G1410
G720 G1438 G3756

14 Of these things put them in remembrance, charging them before the Lord that they strive not about words to no profit, but to the subverting of the hearers.

Ταῦτα ὑπομίμνησκε διαμαρτυρόμενος ἐνώπιον
Of these things **put them in remembrance** **charging** **them before**
G5023 G5279 G1263 G1799

τοῦ Κυρίου μὴ λογομαχεῖν εἰς οὐδὲν χρήσιμον
G3588 **the Lord** **not** **about words** **to** **no** **profit**
G2962 G3361 G3054 G1519 G3762 G5539

ἐπὶ καταστροφῇ τῶν ἀκουόντων
but to **the subverting** G3588 **of the hearers**
G1909 G2692 G191

15 Study to shew thyself approved unto God, a workman that needeth not to be ashamed, rightly dividing the word of truth.

σπούδασον σεαυτὸν δόκιμον παραστήσαι τῷ
Study **thyself** **approved** **to shew** G3588
G4704 G4572 G1384 G3936

θεῷ ἐργάτην ἀνεπαίσχυντον ὀρθοτομοῦντα τὸν
unto God **a workman** **that needeth not to be ashamed** **rightly dividing** G3588
G2316 G2040 G422 G3718

λόγον τῆς ἀληθείας
the word G3588 **of truth**
G3056 G225

16 But shun profane and vain babblings: for they will increase unto more ungodliness.

τὰς δὲ βεβήλους κenoφωνίας περιΐστασο· ἐπὶ
G3588 But G1161 profane G952 and vain babblings G2757 shun G4026 unto G1909

πλεῖον γὰρ προκόψουσιν ἀσεβείας
more G4119 for G1063 they will increase G4298 ungodliness G763

17 And their word will eat as doth a canker: of whom is Hymenaeus and Philetus;

καὶ ὁ λόγος αὐτῶν ὡς γάγγραινα νομὴν ἔξει
And G2532 G3588 word G3056 their G846 as G5613 doth a canker G1044 G3542 will eat G2192

ᾧ ἐστιν Ὑμέναιος καὶ Φίλητος
of whom G3739 is G2076 Hymenaeus G5211 And G2532 Philetus G5372

18 Who concerning the truth have erred, saying that the resurrection is past already; and overthrow the faith of some.

οἵτινες περὶ τὴν ἀλήθειαν ἡστόχησαν
Who G3748 concerning G4012 G3588 the truth G225 have erred G795

λέγοντες τὴν ἀνάστασιν ἤδη γεγονέναι καὶ
saying G3004 G3588 that the resurrection G386 already G2235 is past G1096 and G2532

ἀνατρέπουσιν τὴν τινῶν πίστιν
overthrow G396 G3588 of some G5100 the faith G4102

19 Nevertheless the foundation of God standeth sure, having this seal, The Lord knoweth them that are his. And, Let every one that nameth the name of Christ depart from iniquity.

ὁ μέντοι στερεὸς θεμέλιος τοῦ θεοῦ ἔστηκεν
G3588 G3305 **sure** **the foundation** G3588 **of God** **standeth**
G4731 G2310 G2316 G2476

ἔχων τὴν σφραγίδα ταύτην· Ἔγνω κύριος
having G3588 **seal** G3778 **knoweth** **The Lord**
G2192 G4973 G1097 G2962

τοὺς ὄντας αὐτοῦ καὶ Ἀποστήτω ἀπὸ ἀδικίας
G3588 **them that are** G846 **And** **Let** **from** **iniquity**
G5607 G2532 G868 G575 G93

πᾶς ὁ ὀνομάζων τὸ ὄνομα Χριστοῦ.
every one G3588 **that nameth** G3588 **the name** **of Christ**
G3956 G3686 G3686 G5547

20 But in a great house there are not only vessels of gold and of silver, but also of wood and of earth; and some to honour, and some to dishonour.

Ἐν μεγάλῃ δὲ οἰκίᾳ οὐκ ἔστιν μόνον σκεύη
in **a great** **But** **house** **not** **there are** **only** **vessels**
G1722 G3173 G1161 G3614 G3756 G2076 G3440 G4632

χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ ἀλλὰ καὶ ξύλινα καὶ
of gold **also** **of silver** **but** **also** **of wood** **also**
G5552 G2532 G693 G235 G2532 G3585 G2532

ὀστράκινα καὶ ἃ μὲν εἰς τιμὴν ἃ δὲ εἰς
of earth **also** **some** G3303 **to** **honour** **some** **But** **to**
G3749 G2532 G3739 G1519 G5092 G3739 G1161 G1519

ἀτιμίαν·
dishonour
G819

21 If a man therefore purge himself from these, he shall be a vessel unto honour, sanctified, and meet for the master's use, and prepared unto every good work.

ἐὰν οὖν τις ἐκκαθάρῃ ἑαυτὸν ἀπὸ τούτων
If **therefore** **a man** **purge** **himself** **from** **these**
G1437 G3767 G5100 G1571 G1438 G575 G5130

ἔσται σκεῦος εἰς τιμὴν ἡγιασμένον καὶ
he shall be **a vessel** **unto** **honour** **sanctified** **and**
G2071 G4632 G1519 G5092 G37 G2532

εὐχρηστον τῷ δεσπότῃ εἰς πᾶν ἔργον
meet **for the master's use** **unto** **every** **work**
G2173 G3588 G1203 G1519 G3956 G2041

ἀγαθὸν ἡτοιμασμένον
good **and prepared**
G18 G2090

22 Flee also youthful lusts: but follow righteousness, faith, charity, peace, with them that call on the Lord out of a pure heart.

τὰς δὲ νεωτερικὰς ἐπιθυμίας φεῦγε δίωκε δὲ
G3588 **also** **youthful** **lusts** **Flee** **follow** **also**
G1161 G3512 G1939 G5343 G1377 G1161

δικαιοσύνην πίστιν ἀγάπην εἰρήνην μετὰ τῶν
righteousness **faith** **charity** **peace** **with** G3588
G1343 G4102 G26 G1515 G3326

ἐπικαλουμένων τὸν κύριον ἐκ καθαρᾶς
them that call on G3588 **the Lord** **out of** **a pure**
G1941 G2962 G1537 G2513

καρδίας
heart
G2588

23 But foolish and unlearned questions avoid, knowing that they do gender strifes.

τὰς δὲ μωρὰς καὶ ἀπαιδεύτους ζητήσεις
G3588 But G1161 foolish G3474 and G2532 unlearned G521 questions G2214

παραιτοῦ εἰδὼς ὅτι γεννῶσιν μάχας·
avoid G3868 knowing G1492 that G3754 they do gender G1080 strifes G3163

24 And the servant of the Lord must not strive; but be gentle unto all men, apt to teach, patient,

δοῦλον δὲ κυρίου οὐ δεῖ μάχεσθαι ἀλλ' ἥπιον
the servant G1401 And G1161 of the Lord G2962 not G3756 must G1163 strive G3164 but G235 gentle G2261

εἶναι πρὸς πάντας διδακτικόν ἀνεξίκακον
be G1511 unto G4314 all G3956 men apt to teach G1317 patient G420

25 In meekness instructing those that oppose themselves; if God peradventure will give them repentance to the acknowledging of the truth;

ἐν πραότητι παιδεύοντα τοὺς
In G1722 meekness G4236 instructing G3811 G3588

ἀντιδιατιθεμένους μήποτε δῶ αὐτοῖς ὁ θεὸς
those that oppose themselves G475 if G3379 will give G1325 them G846 G3588 God G2316

μετάνοιαν εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας
repentance G3341 to G1519 the acknowledging G1922 of the truth G225

26 And that they may recover themselves out of the snare of the devil, who are taken captive by him at his will.

καὶ ἀνανήψωσιν ἐκ τῆς τοῦ διαβόλου
And **that they may recover themselves** **out of** **of the devil**
G2532 G366 G1537 G3588 G3588 G1228

παγίδος ἐζωγρημένοι ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὸ ἐκείνου
the snare **who are taken captive** **by** **him** **at** **his**
G3803 G2221 G5259 G846 G1519 G3588 G1565

θέλημα
will
G2307

From KJV Study • kjevstudy.org